

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CAÑO DE RUEDA

ADMINISTRACION  
PLAZA DE CORPUS, 11  
REDACCION E IMPRENTA  
SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes..... 1 peseta.  
FUERA, trimestre..... 3'50 id.  
NUMERO SUELTO 5 CTS.

APARTADO NUMERO II

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NUMERO 25.

## La iglesia y el matrimonio civil

Según autorizados informes de Roma, ha terminado sus trabajos la comisión pontificia encargada de codificar el Derecho canónico.

Este importante trabajo constará de cinco voluminosos tomos.

Las pruebas del primero serán enviadas pronto a los obispos católicos del mundo entero, para que hagan observaciones y formulen con entera libertad su opinión sobre los puntos tratados. Este envío se hará en Octubre, y los obispos tendrán un plazo de seis meses para formular los reparos que crean convenientes.

Se cree que la obra podrá publicarse durante las fiestas de Navidad de 1911.

Algo más puede decirse.

La comisión del Código de las leyes eclesiásticas ha querido proceder de acuerdo con las ideas modernas, principalmente en lo que se refiere al matrimonio.

El nuevo Código confirma y proclama la esencia divina del matrimonio. El sacerdote lo celebrará en nombre de Dios, y esto tiene por consecuencia la indisolubilidad, de manera que el divorcio es inadmisibile.

Pero el nuevo Código introduce en la legislación el contrato civil, lo cual es una importante innovación. Los Estados civiles han alegado la función social referente al estado civil, y la Iglesia católica no se opone a esa función. Es más, impone a los párrocos la obligación de no celebrar el matrimonio sin haber comprobado que se celebró anteriormente el matrimonio civil.

De manera que la Iglesia reconoce la necesidad del matrimonio civil, sin que esto quite al Sacramento su solemnidad y sin dejar por eso de sostener que el matrimonio religioso es el único válido.

El Código condena los matrimonios llamados clandestinos; pero no puede menos de reconocer su validez.

Cuando dos novios hayan manifestado al párroco, ante dos testigos su deseo de contraer matrimonio, dicho párroco tendrá la obligación de tomar nota de ello. Condena el Código esos matrimonios, pero los declara válidos.

Es muy rigurosa la nueva ley con los matrimonios mixtos, ó sea con los que se celebran entre cónyuges pertenecientes á distintas religiones. El impedimento de la diversidad de cultos será en adelante dirimente, es decir, que constituirá una causa de nulidad.

No se admitirá el matrimonio mixto ni aun en «artículo mortis».

Algunas penas canónicas sancionan eficazmente el deber que incumben á los párrocos de enterarse, antes de la celebración del matrimonio religioso, de que se ha celebrado el contrato civil.

La comisión discutió mucho este

punto. El voto del Papa decidió la cuestión.

Estos acuerdos nacen de necesidades modernas, de las que los legisladores eclesiásticos no podían prescindir.

## NOTICIAS MILITARES

Las pensiones de Guerra

Se ha publicado una Real orden disponiendo que las pensiones señaladas á las familias de los militares muertos en campaña ó de resultados de heridas recibidas en función de guerra, se regulen por el empleo que se otorgue á los causantes por razón del mérito contraído.

Rebajados de servicio

Se ha dispuesto, en vista de las condiciones excepcionales en que se ha efectuado el llamamiento á filas de los excedentes de cupo del año anterior, que los capitanes generales de las regiones autorizan á los jefes de Cuerpo para que á los individuos que lo soliciten y tengan familia en la localidad, ó presenten garantías para creer que pueden atender á su subsistencia, se les permita comer y pernoctar en sus casas, debiendo tener en el cuartel el armamento y equipo.

También se dispone que á los que se encuentren en las condiciones referidas se les exima de los servicios de régimen interior, y dejen el importe del rancho á beneficio de los demás, percibiendo solamente el importe de las sobras y la ración de pan.

POR LAS VÍCTIMAS DE LA GUERRA

## Ofrecimiento á la Infanta doña Isabel

Nuestro corresponsal en San Ildefonso nos comunica que S. A. R. la Infanta doña Isabel, ha recibido un mensaje de las Hijas de la Caridad, de Santa Isabel, establecidas en Leganés, ofreciendo dos plazas gratuitas de pensionistas, en el colegio que regentan aquellas religiosas, á dos hijas de jefe ú oficial que quedaren huérfanas por resultados de la campaña de Melilla.

Las religiosas impetran la intercesión de S. A., para que la infanta doña Isabel haga en nombre de aquellas, tan patriótico ofrecimiento.

EPISODIOS DE LA CAMPAÑA

## Una segoviana entusiasta

Por carta que un soldado de Segovia, Eusebio Leonor Pequera, hortelano que era de la llamada «Huerta Grande», ha escrito á su familia, llegan á nosotros noticias de un rasgo de entusiasta caridad llevado á cabo por una joven, segoviana también, al servicio de una distinguida familia malagueña.

Noticiosa la muchacha de que en el Hospital de Málaga estaba herido el que escribe la carta de referencia y que iba á ser trasladado á Córdoba, presentándose en dicho hospital momentos antes de la marcha.

Continuamente, durante la estancia del herido en Málaga, la doncellita había hecho patente su entusiasmo por la patria, llevando de tiempo en tiempo á su paisano delicados obsequios y haciéndole frecuentes visitas.

El día del traslado á Córdoba, la muchacha se presentó como hemos dicho en el Hospital. Con nuestro paisano iban á ser portados á la capital de la mezquita otros 39 compañeros, heridos como él en el combate del día 27.

La despedida de ambos paisanos fué en extremo conmovedora. Ella, abrazada al herido, lloraba amargamente; los testigos presenciales de la escena, se hallaban emocionadísimos. Mientras tanto, la muchacha, abarrotaba de flambrés, vinos y cigarrillos, el pequeño equipaje del herido, distribuyendo obsequios y dinero entre los acompañantes del soldado segoviano y recorriéndolos espléndidamente. Hasta la estación fué con ellos, y cuando el tren partió, los soldados, llenos de agradecimiento, aclamaban á nuestra caritativa paisana.

Desde Córdoba, á su llegada, la hen escrito los heridos una carta reiterándole su gratitud.

Bueno es hacer constar que la muchacha, privada por su humilde condición de los dones de la fortuna, hubo de

recurrir á sus señores, para obtener de ellos los medios de socorrer á los heridos.

¡Lástima grande que ignoremos los nombres de estas caritativas personas, para honrar con ellos nuestras columnas!

La muchacha es hija de un mozo de la carbonería establecida en la calle de Reoyo, y se llama Felisa Herranz.

Es modesta, humilde, repetimos, pero su conducta ha sido tan noble y generosa, que bien merece ser conocida de todos los segovianos patriotas.

## Excursión en automóvil

Regreso á La Granja

San Ildefonso 31.—Por noticias recibidas de San Juan de Luz, se sabe que el sábado último se celebró en la iglesia parroquial de aquella villa francesa, la misa encargada por los señores marqueses de López Bayo, en acción de gracias por haber salido ilesos del grave accidente automovilista que el año anterior sufrieron en Avignon.

Los marqueses de López Bayo se proponen hacer el regreso por Roncesvalles, atravesando el famoso desfiladero de Rolando.

Para el jueves próximo son esperados en este Real Sitio los distinguidos excursionistas.

El Corresponsal.

DE SANIDAD

## ROTULACIÓN DE LAS FARMACIAS

Se ha dispuesto, por real orden publicada en la «Gaceta» de ayer, que en cumplimiento del artículo 7.º del Reglamento de farmacias, los rótulos de las muestras de estos establecimientos no lleven más escritura que la de «Farmacia del doctor ó licenciado D...»

## Un día en Sepúlveda

Con viento fresco.—¡Qué sopas de ajo!—Los borricos espantados.—A la vista de Sepúlveda.—El agua de Vichy y el asado de la tierra.—Toros y... lo otro.—¡Vaya un balconcito!—El regreso.—Para otra vez que avisen.

—Mañana hay novillada en Sepúlveda—me dijo el sábado, al anochechar, Ignacio Zuloaga—y no es cosa de perder aquella orgía de luz y de color. A las cinco en punto de la madrugada nos esperará el automóvil á la puerta de San Juan de los Caballeros, y á esa hora emprendaremos la marcha hacia la villa sepulvedana.

Y en efecto, el domingo, á las cinco de la mañana, consumiendo gasolina y con un repertorio de abrigos más que suficiente para llegar al Polo Norte, emprendimos la marcha por la carretera de La Lastrilla, los tres Zuloagas, Ignacio, Daniel y Juanito, y mi paternidad, produciendo el terror de todas las caballerías que nos encontrábamos en el camino.

Sopaba un vienteccillo que era así como un anticipo del mes de Diciembre y dando diente con diente llegamos, sin contratiempo alguno, á Turégano. Allí, acariciados por los primeros rayos del sol, y á la vista de aquel inexpugnable castillo, confortamos nuestro estómago con unas riquísimas sopas de ajo con huevos, que nos supieron á gloria bendita.

Ante aquella humeante cezuela nos descubrimos todos agradecidos y convinimos en que hay cazuelas de barro que merecen pasar á la historia, por sus relevantes servicios. Así como hay personajes de carne y hueso, ante los que nos inclinamos reverentemente, y no tienen la importancia de cualquier insignificante cazuela.

Continuamos la marcha y á nuestro paso nos saludaban con su dulce picar las alondras mañaneras; los pinares nos ofendaban sus dulcísimos perfumes; el sol nos envolvía en su ropaje de oro y las sopas de ajo repartían por nuestro organismo un calorillo refrigerante.

—¡Esto es asombroso!—decía Daniel.  
—¡Esto me cautiva y me pasma!—exclamaba yo.

Y para justificar lo del *pasma*, lancé al espacio los dos ó tres primeros estornudos, precursores de un morrocotudo resfriado, que pongo á la disposición de ustedes. ¡Ya sabía yo que se las traía el vienteccillo de las cinco de la mañana!

Ya en las proximidades de Sepúlveda, dimos alcance á una pintoresca caravana que, procedente de los pueblecillos inmediatos y montando diminutos jumentos, se dirigía á la fiesta de la villa. ¡Qué espanto sembró el automóvil, con sus roncós avisos de bocina, entre aquellos candorosos jumentos!

Muchos se retiraban precipitadamente metiéndose en las cunetas de la carretera; alguno se encabritaba como potro fogoso—¡y fué esa la primera vez que he visto encabritarse á un pacienzudo pollino!—y todos empujaban las orejas y resoplaban horrorizados ante el ruido infernal que se les echaba encima.

Poco después de las siete y media, la villa de los siete puertos, de las siete llaves y de las siete mil muchachas guapísimas, se ofrecía á nuestra contemplación, envuelta entre las intensas claridades de un sol esplendoroso, con sus casitas blancas que se encaraman como si quisieran subir á ofrecer sus homenajes á la Iglesia del Salvador, levantándose sobre el hermoso pedestal de rocas y de verdoros que ofrece la ribera del Duratón.

Después de impresionar unas cuantas placas fotográficas entre las exclamaciones de admiración de Ignacio Zuloaga, que se creía transportado al paraíso de sus ensueños, hicimos nuestra entrada triunfal por la plaza sepulvedana, llena de luz y de animación, de calor y de vida.

Y allí... vengan saludos, vengan abrazos y vengan agasajos y atenciones de la buena sociedad sepulvedana; de todos aquellos bondadosísimos amigos que se desviven por obsequiar al forastero y ofrecerle testimonios de generosidad y de afecto. No hay que consignar que el día transcurrió en un decir amén y que después de contemplar y fotografiar todo el Sepúlveda monumental y artístico, agradable tarea en que invertimos la mañana—con una ligera interrupción dedicada á la prueba de dos ó tres vaquillas que se escaparon casualmente de su encierro y fueron á dar á la plaza, proporcionándonos unos minutos de improvisada capea—hicimos honor al clásico asado de la tierra, acompañados de mi discípulo de Instituto, Antonio Plaza, ilustrado médico, enamorado de su pueblo, donde ejerce su profesión feliz y robusto, sin acordarse de que hay en el mundo hipofosfitos y glicerofosfatos, más que cuando tiene que recetárselos á algún cliente.

Cuando Antonio Plaza, siempre sonriente, observó que Ignacio Zuloaga descorchaba una botella de Vichy y que yo me disponía á echar de aquel agua en el vino, arregó el entrecerjo y hasta nos dijo que el consumo de tal líquido envolvía una grave ofensa para el asado de Sepúlveda, que jamás había sido causa de indigestión alguna.

En vista de las categóricas manifestaciones de Antonio Plaza, renuncié al agua de Vichy y le brindé á mi amigo las primeras molestias de la dispepsia que me amenzaba.

Pero no hubo dispepsia; no hubo más que un entusiasmo loco al contemplar desde el tablado que se levantaba bajo el balcón del Ayuntamiento, el aspecto hermosísimo que ofrecía la plaza sepulvedana en el momento de comenzar la fiesta taurina, en la que era protagonista el *Matapozuelos*.

No quiero invadir atribuciones de nuestro ilustrado corresponsal en Sepúlveda y, dejando á su pluma la reseña de la novillada, me limito á manifestar que la plaza desbordándose en animación, en ruido y en color, ofrecía el más encantador golpe de vista y que, á pesar de la gran concurrencia y del abuso de la limonada, no hubo que lamentar el menor incidente desagradable.

Solo un mocetón de un pueblo inmediato á la villa, se permitió, por alardear de guapo, enseñar á otros cuantos un revólver, en actitud amenzadora y al enterarse uno de los más forzudos concuñados, *trincó* al del arma por el pescuezo y después de propinarle un par de cachetes, se incautó del revólver, sin otras engorrosas actuaciones, ni molestias para nadie. Diganme ustedes si no

es ese el modo más eficaz y rápido de hacer justicia.

Durante la novillada... y lo que vino después, nuestros ojos se emborracharon de alegría, contemplando la nota de color que la plaza presentaba, con sus tablados repletos de gente lugareña y con sus balcones en donde había ido colgando Dios—porque sólo Dios podía colocar aquellas cosas—encantadoras colecciones de muchachas, todas elegantísimas y todas sonrientes, de la buena sociedad sepulvedana.

—¿Qué me dice usted de aquel balcon?—me preguntaba Antonio Cáceres—que figuraba entre los forasteros—señalándose el balcon de la casa de mi buen amigo don Luis Sánchez de Toledo.

—Que hay en él juventud y belleza para que, repartidas equitativamente, no quede una muchacha fea en toda la provincia de Segovia—le contesté á Antonio, que no dejaba un momento de enlazar los gemelos al balconcito inolvidable.

¿Cómo estaría la plaza de chicas bonitas, que al llegar la hora de nuestro regreso á Segovia, Juanito Zuloaga, el único soltero de los que ocupábamos el auto, dijo que se quedaba allí y allí se quedó, sabe Dios hasta cuando! Nosotros ¡ay!, los que ya estamos fuera de concurso no quisimos quedarnos. ¿Y para qué?

Regresamos á las siete de la tarde encantados de tan deliciosa excursión y conviniendo en que hay pocos pueblos con los atractivos que encierra Sepúlveda, la Andalucía de Castilla, como la llama, haciéndola justicia, el ilustre sepulvedano don Valentín Sánchez de Toledo, quien contribuyó también con su trato ameno y su cultura á hacernos agradabilísimas aquellas horas.

Por ser, hasta son modestos los sepulvedanos, pues su primera autoridad local se contenta con llamarse *Bonilla*, cuando tiene perfectísimo derecho á llamarse buena.

No tuvimos en nuestro camino que lamentar picaduras de los neumáticos, ni percance alguno y es que con un *chauffeur* como Ignacio Zuloaga—que maneja el automóvil como los pinceles—bien puede ir cualquiera hasta el fin del mundo.

Siempre que el automóvil no pase por Veganzones, á cuya salida y amparados por las sombras de la noche, se proporcionaron la culta satisfacción de apedrearnos, algunos rifeños, cuando regresáramos á Segovia.

Espero que las autoridades de aquel pueblo se tomen la molestia de averiguar quiénes fueron los autores de esa *gracia*, que pudo proporcionarnos un serio disgusto.

O que avisen para otra vez y pasaremos protegidos por una batería Schneider y por media brigada de Cazadores, como si fuéramos con el convoy hacia la Restinga...

PEPE

## El Magisterio primario

Sus aspiraciones

La Junta directiva de la Asociación nacional del Magisterio primario una vez terminados los debates, en que han intervenido representantes de todas las provincias, ha formulado, entre otras las siguientes importantísimas conclusiones:

1.ª Que aun en el caso de que fuera en breve aprobado el proyecto de ley de administración local, se encargue el Estado del pago, organización y vigilancia de la enseñanza primaria.

2.ª Que todos los maestros españoles defiendan á sus compañeros los maestros catalanes en la desventurada hipótesis de que la mancomunidad catalana, obtenida la previa autorización de las Cortes para encargarse de la administración y organización de la enseñanza pública, trate, directa ó indirectamente, de mermar la independencia que hoy disfrutan los maestros de la primera enseñanza oficial.

3.ª Que se solicite del señor ministro de Instrucción pública la creación de un escalafón general del Magisterio público, declarando afecto el sueldo al personal y no á las escuelas.

4.ª Que se haga patente de algún modo, cuándo y cómo convenga, el disgusto del Magisterio asociado por el procedimiento seguido para la designación

del nuevo Profesorado de la Escuela superior del Magisterio.

5.ª Que la asociación nacional del Magisterio, dando una prueba más de su patriotismo y no queriendo en la actualidad crear obstáculos que dificulten el triunfo de nuestras armas en Marruecos, aplaza toda acción colectiva encaminada a conseguir el aumento tan necesario en sus exiguos haberes.

6.ª Que la Asociación nacional del Magisterio se federe con la Sociedad internacional de maestros, domiciliada en Lieja.

7.ª Que desaparezcan en absoluto de nuestras escuelas las interinidades, tan perjudiciales, salvo contadas excepciones, para la buena marcha y organización de la enseñanza.

8.ª Que se conceda a los maestros de primera enseñanza el disfrute de los quinquenios en la misma ó parecida forma concedida a los catedráticos y profesores de los demás centros docentes.

9.ª Que se anulen todas las atribuciones de carácter técnico que en la actualidad tienen las Juntas locales de enseñanza, aumentando en cambio el número de inspectores, hasta conseguir que todas las escuelas sean visitadas semestralmente por estos funcionarios.

POR LA PROVINCIA

COCA

Un bautizo

Ayer recibió las aguas bautismales una hija de nuestro particular amigo don Julián Serrano, industrial de esta villa, habiendo actuado como madrina la simpática señorita María Armesto, hermana política del capitán de la Guardia civil y distinguido amigo don Víctor Cacharrón, y de padrino don Alberto Gallegos, acreditado dentista de esa Capital y hermano político del señor Serrano.

El acto se celebró en familia. Mi enhorabuena más sincera tanto a los padrinos como a los padres de la nueva neófito.

El Corresponsal.

31 Agosto.

PEDRAZA

Las fiestas

Durante los días 8, 9 y 10 de Septiembre se celebrarán solemnes fiestas en esta villa.

Con tal motivo, hoy ha dado principio la novena a Nuestra Señora la Virgen del Carrascal, patrona de Villa y Tierra de Pedraza, costeada por los hermanos cofrades de dicha hermandad.

El día 7, por la tarde, un repique general de campanas y las dulzainas arandinas y disparo de cohetes anunciarán el principio de las fiestas.

El día 8 por la mañana, diana por los

dulzaineros, y a las diez solemne función religiosa, con misa y sermón á cargo del virtuoso párroco de esta villa don Nicolás Cabrero, organizándose después la procesión de la patrona, que recorrerá las calles de costumbre.

En los días 8, 9 y 10, por tarde y noche, baile público de rueda en la Plaza Mayor, habiendo en las tres noches verbenas en dicha plaza y bailes de sala.

Las fiestas prometen verse muy animadas.

El Corresponsal.

31 Agosto.

GASA DE SOGORRO

Hoy ha recibido asistencia facultativa en este establecimiento, el joven de 19 años de edad Santos Salinas que presentaba una herida contusa en el tercio inferior del antebrazo del lado izquierdo.

Después de curado pasó á su domicilio, Plaza de Alfonso XII.

Movimiento de viajeros

Ha regresado de Gijón, donde ha pasado una temporada, nuestro particular amigo don Modesto Delgado, acompañado de su familia.

También han regresado de Cangas de Tineo (Asturias), donde han permanecido durante la temporada veraniega, los hijos de don Roberto Florez.

Se encuentra en Segovia, el rico comerciante de Madrid, don Ramón Moreno.

Han llegado y se hospedan en el Hotel del Comercio, don Federico Suárez, don Emilio Boterine y don Antonio María Vergara y familia.

Viajes económicos

La Compañía de los Caminos de Hierro del Norte ha puesto en vigor, á partir del 1.º del corriente mes y hasta el 30 del mismo, un servicio especial con billetes de ida y vuelta, á precios reducidos, para los puertos del Cantábrico y Galicia.

Estos billetes, que ofrecen ventajas de verdadera importancia, tienen un plazo de validez de treinta días.

Para precios y demás detalles pueden consultarse los carteles que ha publicado la citada Compañía, y cuyos impresos se hallan á disposición del público en las estaciones y despachos centrales de la misma.

Instrucción pública

Estados

El alcalde de Navalila ha enviado á esta Junta de Instrucción pública el estado del censo escolar que interesa la circular publicada en el «Boletín oficial» de la provincia, número 94.

Sucesos locales

El pobre transeunte Benito Ledesma Prada, que ayer mañana se dirigía á esta capital por la carretera de Santa María de Nieva, cerca ya del ventorro de San Pedro Avanta y por efecto sin duda del mucho calor que cogió durante el camino y el poco alimento que había tomado, fué víctima de un síncope.

Los conductores de un carro que á la sazón circulaba por aquella carretera, auxiliaron al infeliz Benito, que una vez pasado el accidente, continuó su camino á Segovia.

ECOS DE ROMA

Las elecciones pontificias

Según dice el periódico «La Perseveranza», España ha solicitado por nota del Vaticano, en nombre de todas las potencias interesadas el mantenimiento del derecho del voto en las elecciones pontificias.

Sabido es que se atribuye á Pío X el propósito de que tal derecho quedara suprimido.

La guerra en Melilla

Melilla 31.

En el campamento de El Arbá. — Avance de las fuerzas. — Aparición del enemigo.

Cumpliendo órdenes concretas del general en jefe, el general Aguilera organizó bien de mañana dos columnas. Formábanlas fuerzas de los regimientos de León y del Rey, de caballería de María Cristina, dos baterías Schneider, una de montaña y dos secciones de ametralladoras.

La primera columna se dirigió hacia el Sur, por el camino de Zeluán. El terreno que había de recorrer era arenoso, pero llano; no era demasiado fatigoso el avance.

La otra columna emprendió la marcha al Este por el camino de Arkeman, levemente ondulado.

Las tropas que iban hacia Arkeman hubieron de ponerse bien pronto en orden de combate: se divisaba el enemigo en lontananza.

Antes de que se rompiera el fuego, una sección de caballería de la vanguardia llegó á un caserío moro: los soldados penetraron en él.

Cogimos un pequeño botín: había granos, aperos de labranza, colmenas, pajá...

Todo ello fué, después de la acción, llevado al campamento.

Movimientos del enemigo. — Los moros chasqueados. — Los cañones Schneider inician el combate. — Tres kilómetros de línea de fuego.

Los kabileños, durante unos instan-

tes, inmóviles en sus posiciones, parecían estudiar el movimiento de las tropas españolas; pero bien pronto concibieron un plan ó pusieron en práctica el que habían preparado.

Trataban de atacar el campamento por la playa de Mar Chica y se corrieron hacia la derecha.

Entonces nuestras columnas maniobraron hábilmente para envolver al enemigo.

La que iba hacia Arkeman, formando nuestro flanco izquierdo, volvió hacia la derecha, y avanzó la caballería hacia Quebdana para cortar la retirada á los rifeños...

Y se inició el combate.

El primer ruido bélico fué el estampido formidable de la artillería Schneider. Su fuego era tan violento, tan ensordecedor, tan certero, tan horrisono, que en la primera señal de pelea tuvo el enemigo su primer desconcierto.

Nuestras guerrillas se desplegaban entre tanto ofreciendo la batalla. Ocupaban un frente de más de tres kilómetros.

Se frustró el movimiento que osaba el enemigo. El nuestro, en cambio, acababa de realizarse brillante, preciso, como en un campo de maniobras.

Admirable táctica. — El destrozamiento. — Nuestras balas corren más que los moros.

A las ocho de la mañana sonó el primer disparo; poco después se generalizaba el combate.

Estallaban las granadas sobre las cabezas de los enemigos y los causaban enorme mortandad.

Uno de los primeros indígenas que pagó con la vida su osadía, cayó á 800 metros de nuestras guerrillas. Seis kabileños acudieron á llevarse su cuerpo. En el instante, un nuevo proyectil acabó con los seis.

Las tropas, llenas de entusiasmo al apreciar el mortífero efecto de sus fuegos, avanzaban bizarramente, y contrastaba su serenidad con el terror iniciado bien pronto entre los moros.

Conforme adelantaba el combate, bien claramente se veía el desconcierto de los kabileños.

Durante media hora la artillería vomitó granadas y granadas sobre la masa de la caballería enemiga.

Los jinetes moros huían despavoridos en todas direcciones.

Muchos de ellos lanzáronse al galope hacia las playas de Mar Chica; no hallaban salvación; se habían metido entre las dos columnas españolas, y lo pagaban caro.

Pocos lograron escapar; otros murieron ó cayeron heridos allí donde los alcanzaba el fuego.

Cada una de nuestras columnas se había compuesto con una sección de caballería, dos compañías de infantes, una batería Schneider y una sección de ingenieros.

El general Aguilera, con más fuerzas operaba en el centro.

La infantería casi indemne. — Las ametralladoras. — Carga de caballería. — La dispersión.

La infantería española pudo por fin habérselas con quienes antes la hostilizaban tras las chumberas y desde los barrancos de Melilla.

Nuestros hombres de á pié y los de la horda se tirotearon con furor, con encarnizamiento. El fuego parecía una tempestad. Pero mientras que los soldados españoles, serenos y disciplinados, vierten en tierra, disparaban sin sufrir daño apenas, el enemigo no tenía fijura no podía hacer un blanco; los proyectiles de nuestra artillería caían entre ellos con la bala de fusilería y los diezmaban, los hacían huir, les tornaban incapaces de buena puntería y mediana resistencia.

Cuando á las diez de la mañana pudieron oírse desde Melilla los estampidos del cañón, ellos marcaban precisamente el momento más crítico, el momento culminante del combate. Era entonces cuando las baterías Schneider arceciaban en su obra de muerte. Entonces era cuando la jarka, rota y acobardada, empezaba á dispersarse.

La caballería cargó sobre los fugitivos; le había llegado también su momento.

Las ametralladoras tuvieron ocasión de hacer blancos buenisimos sobre quienes huían.

Soldados heridos. — Lo que dio un corresponsal.

En el combate de hoy se han reducido nuestras bajas á tres hombres heridos: un infante, un jinete y un artillero y varios caballos heridos y muertos.

La batalla ha sido para los kabileños un golpe rudísimo.

Entre los tres únicos corresponsales que la presenciaron, estaba un periodista inglés que esta noche decía ante un grupo de oficiales:

—Es la primera vez que he visto morir á los moros. Siempre habrán de darse de la lección de este castigo que les han infligido vuestras tropas. Yo he sido testigo presencial, y yo, nunca me entusiasmo, me he entusiasmo hoy al ver la precisión, la disciplina, el orden con que se ha desarrollado la lucha.

Esta impresión, exenta de apasionamiento, da idea de lo que ha sido la victoria.

Dónde operaron las tropas. — El hijo del Chaldy.

Las tropas operaron entre Cherahil Lahhadara; todos los caseríos de poblados están derruidos por las granadas rompedoras.

Toda esta destrucción fué necesaria para proteger á nuestros amigos de la fracción de Addara, á quienes la justicia quiso castigar.

LOTERIA NACIONAL

Sorteo del 31 de Agosto

PREMIOS MAYORES

Con 100.000 pesetas: 4.967, Pamplona-Barcelona-Madrid.

Con 60.000 pesetas: 23.016, San Sebastián-Barcelona.

Con 20.000 pesetas: 23.710, Barcelona-Zaragoza.

Con 1.500 pesetas: 4.291, Sevilla-Madrid.—1.120 Madrid.—28.500, Murcia.—13.837, Barcelona Zaragoza-Huelva.—11.084, Cádiz-Madrid-Bilbao.—21.452, Barcelona-Madrid.—17.648, Barcelona-Bilbao.—Bémez.—11.226, Málaga-Madrid.—17.582 Valencia-Barcelona.—1.547, Madrid.—9.576 Barcelona-Madrid.—13.415, Zaragoza-La Unión-Madrid.—9.239, Barcelona-Zaragoza-Estapa.—19.186 Melilla-Santander-Madrid.—30.160, La Coruña-Sevilla-Madrid.—27.432, Valverde del Camino.

Premiados con 300 pesetas

Decena

17 24 51 61 65 68

Centena

103 105 145 175 179 220 244 256 258 275 342 376 405 406 427 512 521 522 525 532 570 580 611 657 661 671 685 696 701 712 716 719 778 822 842 876 895 925 936 948 986

Mil

008 048 074 138 165 168 170 180 220 265 321 332 421 448 452 459 496 504 510 595 599 607 639 654 679 680 684 710 723 743 750 775 825 846 966 982 990

Dos mil

031 041 054 060 062 081 148 165 178 187 188 198 240 252 260 263 330 340 372 390 392 416 418 441 457 460 473 528 531 546 560 577 643 649 694 695 720 769 799 800 832 849 860 862 891 949 953 961 963

Tres mil

009 020 051 062 064 088 101 122 175 187 279 289 328 347 381 391 407 420 440 446 451 476 502 515 522 532 624 685 689 700 766 867 874

Cuatro mil

040 100 105 142 170 303 304 346 353 497 518 518 534 537 548 572 671 713

Table with lottery numbers and prizes. Columns include numbers (377-990) and prize amounts (e.g., 484, 689, 835, etc.).

Los kabileños que más han sufrido en la pelea han sido los jinetes. Iban mandados por Ismael, el hijo del Chaldy. Como ocuparon la llanura entre Mar Chica y Budit, y hacia allí convergió toda la furia de la primera represión del ataque, muchos no lo podrán contar. Poco después de medio día había concluido la batalla, con la completa dispersión de los enemigos.

**El convoy**

El convoy salió a las nueve y media protegido por dos compañías del regimiento de Melilla, dos del batallón disciplinario, dos del de Reus, un escuadrón de Lusitania y una batería mixta, mandando la columna el coronel señor Benedicto.

Hasta los alrededores de la segunda caseta se han oído pocos tiros, sin ocasionarnos ninguna baja. Regresó sin novedad.

**Junta importante**

He aquí el acuerdo que han tomado en la junta de hoy las distintas fracciones de Quedana.

Entre belicosos y pacíficos se ha entablado una verdadera lucha.

Realmente, después de mucho discutir, no han llegado a soluciones que interpreten el deseo de todos.

Varias fracciones, las menos, se han declarado partidarias de la guerra y marchan a reforzar las harkas de Lehadara y Saganin.

Las demás fracciones, en número considerable, se han pronunciado en favor de la paz.

Las fuerzas moras, ahuyentadas, se reconcentraron en Tyun Barajal, perteneciente al territorio de Settut, y que viene a ser como el promedio del camino entre el zoco y Zaluán.

**Rumores de paz**

Uno de los corresponsales de «El Liberal» en Melilla telegrafía a este periódico interesantes impresiones.

Parece ser, según esos rumores, que el famoso caudillo de la jarka, el Chaldy, ha enviado secretamente una carta al general Marina.

Las razones que hayan podido mover al jefe de la jarka a dar este paso son, para los comentaristas, claras como el sol. La jarka estaba ya abatida, desalentada; en los zocos habidos estos últimos días, varios kaidés acusaron al Chaldy de tener más palabras que obras, y el Chaldy apacó la tempestad difícilmente anunciando que Muley Hafid enviaba cartas con promesas de hombres y dinero.

Estas cartas, llegadas anteaer, juntamente con las del Rogui, sembraron en el zoco la discordia, y la «jonta» fué un campo de Agramante, a pesar de que el Chaldy, haciendo esfuerzos de energía y de audacia, trató de imponerse, alegando que los españoles no seguirían la guerra.

Se dice que a la «jonta» llegaron emisarios noticiando el avance de nuestras tropas por la Restinga y Cabo de Agua, y que la noticia produjo indignación contra el Chaldy, al que acusaron muchos de farsante y embaucador.

Las corrientes de paz se destacaron con mayor relieve al ser leídas las cartas, ambiguas y retóricas, de Muley Hafid. Los moros más vehementes sintiéronse abatidos y desencantados, y el Chaldy, entonces, hizo un discurso proponiendo la suspensión de hostilidades.

Estas cábalas, conjeturas y tanteos especulativos han encontrado en muchos un eco de posibilidad, y el rumor de que el Chaldy por tales razones, ha enviado una carta al general Marina circula por Melilla con caracteres lógicos.

Otro rumor, no menos importante ha comenzado a circular.

Se ha dicho con insistencia que los cabileños del zoco de Beniscar han recibido del Santón de la Puntilla reiteradas indicaciones de que los rifeños se inclinaban a pedir la paz.

Esto y la carta del Chaldy ha echado a volar las imaginaciones.

**La división Orozco. — Movimiento de tropas. — ¿Hacia Nador? — Hipótesis y cábalas.**

En la explanada de Rostrogordo, donde está acampada la división Orozco, se ha notado gran animación.

Los regimientos de Wad Rás y de Saboya se preparan para salir y se afirma que van al zoco del Arbáa.

También se supone que, una vez en dicho zoco, la división Orozco avanzará resueltamente hacia Nador.

Los comentaristas creen que de este modo Nador quedaría convertido en una posición excelente, batida de frente por nuestras avanzadas de Sidi-Amel; de flanco, por las del Atalayón, y a retaguardia, por el monte Talima, que, artillado y atrinchado convenientemente, impediría los ataques del enemigo por la parte de Zaluán.

**SUETOS**

Ha regresado a esta capital nuestro director don Rufino Cano de Rueda, con su esposa e hijos.

De días  
Hoy celebra su fiesta onomástica, nuestro particular y distinguido amigo don Arturo Carsi, director Gerente de la Electricista Segoviana.  
Reciba nuestra felicitación más cumplida.

**Un comunicado**

El encargado de la Fábrica de cerámica «La Peladera», nos manifiesta en un comunicado que el mendigo enfermo a que hicimos referencia en nuestro número del día 30, fué encontrado en terrenos de dicha fábrica y auxiliado por el Administrador y encargado de ella, quienes le condujeron a Hontoria y después a la Casa de Socorro de Segovia, por haberse negado el Alcalde de aquel pueblo a hacerse cargo del enfermo.

**De teatro**

Según noticias llegadas hasta nosotros el sábado reanudarán sus funciones en nuestro coliseo, la compañía Santos-Piquer.

**Muertos y vivos**

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta capital, durante el mes de Agosto fué el siguiente:

Nacimientos, 44, de ellos 4 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes, 2,84. Defunciones, 47, clasificadas del modo siguiente: coqueluche, 1; tuberculosis, 7; enfermedades del sistema nervioso, 8; ídem del aparato circulatorio y respiratorio, 4; ídem digestivo, 18; ídem genito-urinario, 1; vicios de conformación, 2; senectud, 1; otras enfermedades, 5, resultando una mortalidad de 3,03 por 1.000 habitantes.

**Toma de posesión**

Se ha posesionado de su cargo de Regente de la Escuela graduada de niños de esta capital, el ilustrado profesor nombrado para dicho cargo señor Zambrano, a quien enviamos nuestro afectuoso saludo, deseándole encuentre grata su estancia entre nosotros.

**Bailes**

Anoche tuvieron baile de sala en «El Paraíso», los mozos del barrio de San Justo.

También darán mañana otro baile en el indicado Salón.

**La embajada inglesa**

Mañana saldrá para Madrid la embajada inglesa, que ha pasado la temporada veraniega en el vecino Real Sitio de San Ildefonso.

**Sesión municipal**

Esta tarde a las siete, si se reúne número suficiente de señores ediles, celebrará sesión el Ayuntamiento, en primera convocatoria.

**Juzgado municipal**

Hoy se ha inscripto en este centro oficial, la partida de nacimiento de la niña Juana Rincón González.  
Defunciones, no se ha registrado ninguna.

**Procesión**

La Asociación Josefina, establecida canónicamente en la iglesia de San Justo, llevará esta tarde procesionalmente la imagen de San José a la iglesia del Salvador.

Hoy se han celebrado en esta capital misas de funeral en sufragio del alma del que en vida fué alumno de esta Academia de Artillería, don Agustín Almódovar y Beneytez.

A estos actos han asistido numerosos amigos del finado.

Al recordar tan triste fecha, enviamos a su atribulada familia y muy especialmente a su afligida madre doña Encarnación Beneytez, nuestro más sentido pésame.

**Planos de Melilla**

Hay unos que valen 55 céntimos y otros a 2 pesetas, y todos facilitan exactamente el curso de las operaciones de nuestro ejército.

Pídanse en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo 44. (Frente a las Sirénas)

**Una verbena**

En la plazuela de San Juan habrá esta noche verbena para celebrar la fiesta de Reseña.

Cura el estómago e intestinos el *Elixir Vida Estomacal* del Doctor Sacristán.

De venta en todas las farmacias.

**Diario religioso**

**Santas para mañana**

San Antolín.

**CULTOS PARA MAÑANA**

En Corpus. — De siete a ocho el ejercicio diario al Santísimo Sacramento.

Imp. de EL ADELANTADO

**ALCANCE DE MADRID**

POR TELÉFONO

4 TARDE

**En Palacio**

Hoy estuvieron en Palacio despatchando con el Rey, los ministros de la Guerra y Marina, conferenciando largo rato con el Monarca.

A la última parte de la conferencia asistió el señor Maura.

**Habla Maura**

Al salir de Palacio dijo el señor Maura a los periodistas que en efecto, nuestras tropas habían conseguido una victoria sobre los rifeños en el zoco El-Arbáa, merced a la superioridad de nuestro armamento y a la serenidad y el valor de nuestras tropas.

Añadió el señor Maura que hoy quedaría botada la lancha «Cartagenera», la cual, con los botes artillados del «Princesa de Asturias» y las lanchas automóviles, continuarán una defensa eficaz de Mar Chica, permitiendo al ejército una acción rápida y enérgica.

De Marina firmó S. M. muchos decretos de personal, ascensos en el cuerpo de infantería de Marina y en las escalas de tenientes de navío y alféreces de fragata.

**Cumplimentando al Rey**

Esta mañana cumplimentaron al Monarca, el capitán general de Madrid y nuestro embajador en Lisboa, señor Conde de San Luis.

Este dió cuenta a S. M. del próximo viaje a España del Rey de Portugal.

**Firma regia**

El general Linares sometió a la firma del Rey tres decretos sobre adquisición de material, y el ascenso al empleo inmediato del capitán don Isidoro Sánchez Gómez, muerto en Melilla el día 27 de Julio.

**Entre diplomáticos**

Ha regresado de Muros el jefe diplomático del Ministerio de Estado señor Fernández Vallín, con objeto de asistir a la conferencia que tendrá lugar a las cinco de esta tarde entre los representantes del Sultán y del Gobierno español, para seguir ocupándose de las negociaciones pendientes.

**Una desgracia**

En Santander se ha caído en una mina un obrero que trabajaba en la misma, produciéndose una muerte instantánea.

**El señor Moret**

Ha llegado a San Sebastián el señor Moret.

**La detención de Ferrer**

El ministro de la Gobernación dijo esta mañana a los periodistas que había sido detenido en el pueblo de Alella, el señor don Francisco Ferrer la Guardia, el cual figuraba entre los autores de la colocación de la bomba en la calle Mayor de Madrid; y que según manifestaciones del señor Ugarte, ha sido uno de los principales promotores de los tristes sucesos desarrollados en la ciudad condal.

El señor Lacierva, añadió, que el señor Ferrer vagaba por las calles de Alella, completamente afeitado.

Un sereno de barrio, al verle dirigirse por la calle donde prestaba servicio meditabundo y sin rumbo fijo, preguntóle a dónde iba, contestándole el señor Ferrer que marchaba a ventilar una cuestión con un amigo.

Como al vigilante no le pareció satisfactoria la respuesta, sospechando de él, detúvole, entregándo-

le a los mozos de escuadra, los cuales reconocieron en seguida al famoso propagandista ácrata.

Inmediatamente de su aprehensión, fué trasladado en un coche a Barcelona.

Esta mañana ha ingresado en la cárcel de Atarazanas.

El juzgado militar, a cuya disposición ha sido puesto el señor Ferrer, entiende en la causa que se le sigue.

**CAMBIOS**

París a la vista..... 9'15

Londres a la vista..... 27'49

**GUERRA.**

**ANUNCIO**

Se arriendan a pasto y labor las dehesas denominadas «Ibañejo ó Cerro del Aguila», «Cabeza gorda», «Majada fría», «Cañada Honda», «Higueruela de Arriba» é «Higueruela de Abajo», sitas en término municipal de Campo Lugar y Zorita (Cáceres); admitiéndose proposiciones por escrito desde la inecións

de este anuncio hasta el día 30 de Septiembre del corriente año, en Madrid, calle de San Bernardino 14, ante don Luis Soto y López, ó en Trujillo, domicilio de don Luis Pérez Aloe.

**¡ALTO AQUI!**

**¡Gran rebaja de precios en la carne!**

El nuevo dueño que ha tomado la acreditada carnicería de don José Maroto, Plaza del Azoguejo, número 2, pone en conocimiento del público que desde hoy 1.º de Septiembre, expenderá carne de cordero y carnero a 1'30 pesetas kilo.

Vaca y ternera, superior, á precios convencionales.

**Plaza del Azoguejo, 2**

**Nicolás Mardomingo**

**Caída del pelo**

Se contiene en el acto usando el legítimo

**PETROLIO GAL**

Loción antiséptica inofensiva de perfume exquisito  
Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie  
No puede inflamarse

**¡Labradores!**

**Comprad el NITRATO DE SOSA**

á la Sociedad Anónima Cros

Su historia de diez años en relaciones con los agricultores de esta provincia es su mejor recomendación.

Delegado en Madrid: Mariano Matesanz, Jovellanos, 5

**¡GANGA VERDAD!**

Gramófonos ocasión con 20 discos de música y canto

á 125, 135, 145 y 165 pesetas

**¡GRAN OCASION!** Aparato con 27 discos por el precio de 125 pesetas. Ventas al contado.

Gramófonos y discos de la Compañía Francesa.

PRECIOS DE CATÁLOGO

Relojería de José Mozo, Isabel la Católica, 5  
**SEGOVIA**

**¡Grandísimo acontecimiento para calzarse medio de balde!**

**Cooperativa general de calzado, con modelos de todos los paises del mundo**

Calzados cosidos y claveteados, para todas las fortunas. Preciosos modelos en calzados para campo. Ultimos tipos del siglo XX. Se hacen las medidas en 24 horas. En las reformas del calzado, se rebaja un 10 por 100. Recomendamos á los pueblos los borceguies cosidos de esta casa.

Isabel la Católica, núm. 8.

Zapatería de Alberola.

Imprenta

Farjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

## Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la nueva exposición de retratos en el portal de la casa.

ESTABLECIMIENTO

### Máquinas Singer y Wheeler & Wilson para coser

ESTABLECIMIENTO

SEGOVIA



Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
 Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado, que se da gratis



SEGOVIA

12. Isabel la Católica, 12

MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMESTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España

12. Isabel la Católica 12

### LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

**DICCIONARIO FRANCÉS-ESPAÑOL Y ESPAÑOL-FRANCÉS**  
 CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA  
 Un tomo en 42.º de 1.500 páginas.  
 Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes á ciencias, artes é industrias.  
 Encuadernado en tela, 5 pesetas.

**LOS PRECIOSOS TONOS DE LA COLECCIÓN PUREZA Y VERDAD**  
 SERIE PARA HOMBRES  
 Traducción de Don Severino Aznar.  
 La que debe saber el niño.  
 La que debe saber el joven.  
 La que debe saber el recién casado.  
 La que debe saber el hombre á los 45 años.  
 SERIE PARA SEÑORAS  
 Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.  
 Traducción de D. Margarita M. de Monterrey.  
 La que debe saber la niña.  
 La que debe saber la joven.  
 La que debe saber la recién casada.  
 La que debe saber la mujer á los 45 años.  
 PRECIO DE CADA TONO  
 En rústica, 3,50 pesetas.—Encuadernado, 4,50.

De venta: Bailly-Bailliere é Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, 18, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

## Trenes de verano

Desde el día 1.º del mes de Julio han empezado á circular entre la línea de Madrid á Segovia y Medina á Segovia, los siguientes trenes:

### LÍNEA DE MADRID Á SEGOVIA

NÚMERO DE LOS TRENES	Salida de Madrid.	Llegada á Segovia.	Salida de Segovia.	Observaciones
25, Mixto.	20'15	0'26	0'36	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
1.017, Mercancías		8'03		Cerdilla Segovia lleva 1.ª y 2.ª
31, Mixto.	6'30	10'03		Domingos y días festivos 1.ª, 2.ª y 3.ª
9, Rápido.	8'45	11'30	11'40	1.ª, 2.ª, recorridos mínimos de 100 kilómetros
27, Mixto.	9'15	13'17	13'43	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
29, Mixto.	14'30	18'18		Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
5, Rápido.	16'10	18'53	19'01	1.ª clase Galicia y Asturias, solamente martes, jueves y domingos.
3, Expreso.	16'50	19'34	20'00	1.ª y 2.ª hasta Irún en todos que pare.
11, Correo.	17'55	20'55	21'21	1.ª desde Medina y 2.ª y 1.ª desde Palencia

### LÍNEA DE MEDINA A SEGOVIA

NÚMERO DE LOS TRENES	Llegada á Segovia.	Salida de Segovia.	Llegada á Madrid.	Observaciones
22, Mixto.	4'05	4'25	8'20	Lleva 1.ª, 2.ª y 3.ª clase
16, Correo.	5'17	5'19	8'45	1.ª solamente á Madrid.
4, Expreso.	6'22	6'29	9'27	1.ª y 2.ª para todas las que pare.
6, Rápido.	7'06	7'12	9'42	1.ª á Madrid, dentro del número de asientos disponibles, Miércoles, Viernes y Domingos.
28, Mixto.		8'03	11'40	1.ª, 2.ª y 3.ª para todas las estaciones
26, Mixto.	10'18	10'49	15'04	1.ª, 2.ª y 3.ª
1.036, Mercancías.		17'36	21'41	1.ª, 2.ª y 3.ª
36, Mixto.		19'35	23'05	1.ª, 2.ª y 3.ª domingos y días festivos
10, Rápido.	20'50	20'57	23'23	1.ª y 2.ª solamente á Madrid dentro del número asientos disponibles.

NOTA. Son diarios los trenes en que no se especifican los días en que circulan. Mueren en Segovia aquellos en que no se determina la hora de salida de esta estación.

### Servicio de coches correos en la provincia

**Correo de Cuéllar**—Sale de Segovia el coche á las 7'30 de la mañana, para llegar á Cuéllar á las 15'5. De Cuéllar tiene su salida á las seis, y llega á esta capital á las 14. Administración en Segovia, Cabrera, 5.  
**La Granja**—Sale de Segovia, desde esta Administración principal á las 7'30 De La Granja sale con dirección á Segovia á las 18.  
**Turégano, Cantalejo, Sepúlveda y Castillejo**—Sale de Segovia, á las 22, teniendo su llegada á Turégano á las 2'30; á Cantalejo á las 4'50; á Sepúlveda á las 8'45 y á Castillejo á las 10'40.—De Castillejo sale á las 19'30, y de Sepúlveda á las 21, llegando á Segovia á las 6. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11.  
**Riaza**—Sale de Segovia el coche correo á las 22, llegando á La Salceda á las 1'80 y á Riaza á las 9'8. El regreso se efectúa saliendo de Riaza á las 19, llegando á Segovia á las 6'8. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11.  
**La Velilla**—Salen los viajeros para este punto en el coche correo de Riaza En La Salceda ocuparán otra diligencia que sale para La Velilla á las 2, y llega á las 4.

Sombrerería y Zapatería DE **CLAUDIO MORENO**, Plaza del Corpus, 10  
 Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.  
**EFFECTOS PARA MILITARES**  
 Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico  
 Todo á precios muy convenientes



Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes  
 Se han recibido grandes surtidos en bastones, sombrillas, abanicos, paraguas y parasoles, botonaduras, guantes, camisas de todas clases, corbatas, bastidores, maletas, cestas, jaulas, y mil artículos más, imposibles de citar, que esta casa vende á precios baratísimos.  
 Exposición permanente de juguetes dentro del establecimiento.  
**«El Toledano»**  
 Plaza Mayor, 33 y 34 (Al lado del café Montañés)

**La Unión y El Fénix Español**  
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
 45 años de existencia  
 Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios  
 Subdirector en Segovia, Don Celestino Pasagali.  
 Plaza Mayor, número 41 planta baja.

FUNDADA 1847.  
**EMPLASTOS POROSOS de Allecock**  
 Remedio universal para el dolor de caderas (tan frecuente entre las mujeres). Proporcionan alivio instantáneo. Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
**DIRECCIONES PARA SU USO.**  
 Para dolores en la región de los fibrosos ó para la debilidad en las caderas, el emplastro deberá aplicarse como se ve arriba.  
 Para Reumatismo ó Dolor de espalda, Codos, y otras partes ó para Torceduras, Contusiones, Embrujamiento y Fiebre Doliente, etc., el emplastro deberá cortarse del tamaño y forma convenientes, aplicándose según se ve en arriba.  
 Para el Mal de Garganta, Torsión de cuello, para el Pulmo ó las Debilidades, y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, aplíquese como queda dicho.  
**Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc.**  
**TENGA PRESENTE**—Que los Emplastos de Allecock, se han vendido á millones durante más de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladona, Opió, ni resena de ninguna especie.  
 Insista en obtener el de Allecock

FUNDADA 1702.  
**Píldoras de Brandreth**  
 Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.  
 Es una medicina que cura, sostiene y fortifica el sistema.  
 DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
 Agentes en España—J. URBACH & CA., Barcelona

**VINO Y JARABE DE DUSART**  
 El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Afianza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes decaídos y lúnticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.  
 Las mujeres embarazadas que recorren el Vino ó Jarabe de DUSART experimentan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.  
 El Lacto-Fosfato de cal dado á las madres enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la digestión se efectúa sin cansancio ni esfuerzos.  
 FARM. S. P. 67. 11. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.